



PRENUMERATA

Rocznik 40 Mk., Kr. 90  
 półrocznik 20 Mk., Kr. 40  
 kwartalnik 12 Mk., Kr.  
 24

# MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.  
 WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIAT.

OGŁOSZENIA

Cena za wiersz drobny  
 ze plamą (pół) po  
 stronie 1 mk.  
 Kolumna 6 kolumn.  
 Numer pojedynczy  
 20 kolumn.

Redakcja i Administracja: Miodowa № 20.

Redakcja otwarta od 9—3 p. p.

Redaktor przyjmuje od 1—2 p. p.

Telef. red. 44-05. Telef. admn. 44-50.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### ROZPORZĄDZENIE

Ministra Spraw Wewnętrznych w przedmiocie zapewnienia bezpieczeństwa Państwa i utrzymania porządku publicznego w czasie wojny w powiecie Włocławskim.

Na podstawie art. 1 i 2 Ustawy z dnia 25 lipca r. b. w przedmiocie zapewnienia bezpieczeństwa Państwa i utrzymania porządku publicznego w czasie wojny, ogłoszonej w Dzienniku Praw № 61 poz. 364, oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 października r. b., ogłoszonego w Monitorze Polskim № 236, niniejszym upoważniam Starostę Włocławskiego na okres czasu od dnia następnego po podaniu do powszechnej wiadomości niniejszego rozporządzenia do dnia 2 lutego 1920 r. do stosowania rozporządzeń moich, wydanych w przedmiocie zapewnienia bezpieczeństwa Państwa i utrzymania porządku publicznego, ogłoszonych w Monitorze Polskim № 172, w powiecie Włocławskim.

Minister Spraw Wewnętrznych  
 (—) S. Wojciechowski.

Warszawa, 13 listopada 1919 roku.

## USTAWA

z dnia 21 października 1919 r. o postępowaniu uproszczonym w sprawach o zbrodnie i występki na ziemiach b. zaboru austriackiego.

### Art. 1.

Z powodu wszystkich zbrodni i występków, nie należących do orzecznictwa sądów przysięgłych, Prokurator Sądu Okręgowego może—zamiast wnieść akt oskarżenia—postawić wniosek o ukaranie w postępowaniu uproszczonym, jeżeli według zachodzących okoliczności można przyjąć, że, pomijając kary dodatkowe, nie wypadnie wymierzyć kary surowszej, jak grzywnę lub karę na wolności najwyżej przez jeden rok i to bądź samą, bądź w połączeniu z grzywną.

W postępowaniu uproszczonym przeprowadza rozprawę główną i rozstrzyga jeden sędzia.

O ile niniejsza ustawa nie zawiera odmiennych przepisów, obowiązują w postępowaniu uproszczonym przepisy ustawy o postępowaniu karnem.

Oskarżyciel prywatny nie ma prawa stawiać wniosku, aby wdrożono postępowanie uproszczone. W przypadkach objęcia ścigania przez stronę cywilną (§ 48 p. k.) postępowanie uproszczone nie ma zastosowania.

### Art. 2.

Wniosek (art. 1) winien obejmować, oprócz dat wymienionych w punktach 1—4 § 207 p. k., także przytoczenie środków dowodowych, których prokurator chce użyć. Wniosku nie potrzeba uzasadniać. Równocześnie można postawić wniosek, aby aresztowano обвинionego.

Wnioski powyższe należy w tylu egzemplarzach, ile potrzeba w myśl ustępu ostatniego § 207 p. k., postawić u sędziego orzekającego, a zarazem zawiadomić o wniosku sędziego, u którego sprawa poprzednio zawisa.

### Art. 3.

Jeżeli sędzia orzekający ma wątpliwości co do aresztowania обвинionego, co do właściwości sądu lub co do dopuszczalności postępowania uproszczonego, albo jeżeli uważa, że wniosek ma wadę formalną, że czyn zarzucony обвинionemu nie podlega sądowi, że ściganie jest wykluczone z powodu przedawnienia, ulaskawienia (§ 2 p. k.), lub z innej przyczyny prawa procesowego, albo że zachodzi brak żądania wymaganego przez ustawę do ścigania, lub też niema wymaganego przez ustawę zezwolenia osoby do tego uprawnionej, wreszcie jeżeli обвинiony żali się na aresztowanie, należy zanieść rozstrzygnięcia Izby Radnej.

### Art. 4.

Jeżeli Izba Radna zdecydowała, że sąd, wymieniony we wniosku, jest niewłaściwy, odstąpi sprawę sądowi właściwemu.

Jeżeli wniosek odrzucono tymczasowo z powodu wady formalnej, albo jeżeli uznano postępowanie uproszczone za niedopuszczalne, prokurator powinien postawić wnioski potrzebne do wdrożenia lub dalszego prowadzenia postępowania.

Jeżeli Izba Radna uważa ściganie czynu za niedopuszczalne z jednej z przyczyn wymienionych w art. 3, zastanawia postępowanie.

Od rozstrzygnięć Izby Radnej o aresztowaniu przysługuje obu stronom, od rozstrzygnięcia, zastanawiającego postępowanie, przysługuje prokuratorowi zażalenie do Trybunału drugiej instancji (§ 114 p. k.).

Uchwały Izby Radnej, ani uchwały Trybunału drugiej instancji, którym uznano sąd za właściwy, czyn za podlegający ściganiu lub postępowanie uproszczone za dopuszczalne, nie wiążą sądu orzekającego.

### Art. 5.

Jeżeli wnioski prokuratora nie budzą wątpliwości albo jeżeli decyzja Izby Radnej lub Trybunału drugiej instancji usunęła podniesione wątpliwości, sędzia orzekający zarządza rozprawę.

### Art. 6.

Pod względem przygotowań do rozprawy głównej, samej rozprawy głównej i wyroku obowiązują analogicznie postanowienia rozdziałów XVII i XVIII (§ 220—297 p. k.) z następującymi zmianami i uzupełnieniami:

1) Sędzia orzekający może polecić обвинionemu, aby ustanowił sobie obrońcę i wymienił jego nazwisko w określonym terminie; sędzia musi wydać takie polecenie, jeżeli обвинiony nie ma jeszcze 18-tu lat. Jeżeli обвинiony nie zastosuje się do tego polecenia, ustanowi mu sędzia obrońcę z urzędu i to pod nieważnością, o ile обвинiony nie ma jeszcze lat 18-tu (§ 281, l. 3, p. k.). Ustanowienie to odnosi się do całego postępowania.

2) Wezwanie oskarżonego winno, oprócz treści, przepisanej w § 221 p. k. i dołączonego odpisu wniosku o ukaranie w postępowaniu uproszczonym (art. 2), zawierać polecenie, aby dostarczył do rozprawy środków dowodowych, służących do jego obrony, lub doniósł o nich sądowi w porę tak, aby można było skorzystać z nich na rozprawie głównej. W wezwaniu tem może być umieszczone polecenie, aby oskarżony ustanowił sobie obrońcę. W postępowaniu uproszczonym nie potrzeba udzielać przeciwnikowi spisu świadków i znawców, którzy mają być dodatkowo wezwani (§ 222 p. k.).

3) Postanowienia § 224 p. k. mogą być stosowane tylko wtedy, jeżeli chodzi o dochodzenia, których nie można przeprowadzić na rozprawie głównej.

4) Przełożony Trybunału pierwszej instancji może na wniosek prokuratora lub za jego zgodą zarządzić, iż rozprawa główna odbędzie się w siedzibie Sądu powiatowego, jeżeli to przyczyni się do przyspieszenia, albo ułatwienia rozpatrzenia sprawy, lub do oszczędzenia kosztów; może nadto na wniosek prokuratora zlecić przeprowadzenie rozprawy i wydanie rozstrzygnięcia także jednemu z sędziów tego sądu powiatowego, który w myśl § 51 do 56 p. k. jest miejscowo właściwy.

Przeciw powyższym postanowieniom Przełożonego Trybunału pierwszej instancji niema środka prawnego.

5) Jeżeli nie przeprowadzono ani śledztwa wstępnego, ani sądowych dochodzeń przygotowawczych, należy na żądanie oskarżonego wykluczyć jawność rozprawy głównej.

6) Sędzia orzekający ma prawo i obowiązki przewodniczącego i Trybunału.

7) Zamiast aktu oskarżenia, należy odczytać wniosek o ukaranie w postępowaniu uproszczonym.

8) Pomijając kary dodatkowe, sędzia nie może pod nieważnością (§ 281 l. 11 p. k.) wymierzyć kary surowszej, jak grzywnę lub karę na wolności najwyżej przez jeden rok, i to bądź samą, bądź w połączeniu z grzywną.

Jeżeli uważa za odpowiednią karę surowszą, przerwie rozprawę. O zmierzającym do tego wniosku prokuratora rozstrzyga sędzia po wysłuchaniu oskarżonego (obrońcy). Jeżeli rozprawę przerwało, prokurator winien w trzech dniach postawić wnie-

ski względem wdrożenia zwykłego postępowania w myśl przepisów ustawy (§ 27 p. k.).

9) Także w przypadku, przewidzianym w § 278 p. k., nie może sędzia orzekający orzec kary surowszej od przytoczonej pod L. 8.

(Dokończenie nastąpi).

## NOMINACJE

Naczelnik Państwa postanowieniem z d. 19-go listopada r. b. mianował Naczelnika Wydziału Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Władysława Soltana, Wojewodą Warszawskim;

— Pełnomocnika Ordynacji Zamoyskiej, Stanisława Moskałewskiego, Wojewodą Lubelskim;

— Dyrektora fabryki w Stąporkowie, Antoniego Kamińskiego, Wojewodą Łódzkim;

— Starostę w Będzinie, Stanisława Pękostawskiego, Wojewodą Kieleckim;

— Wice-prezesa Centralnego Towarzystwa Rolniczego, Stefana Bądzińskiego, Wojewodą Białostockim.

Naczelnik Państwa zamianował postanowieniem z dnia 29 października 1919 r. nadzwyczajnego bezpłatnego profesora historii i teorii muzyki d-ra Adolfa Chybińskiego, profesorem nadzwyczajnym historii i teorii muzyki z pełnemi poborami w Uniwersytecie Lwowskim.

Prezydium Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego zamianowało na posiedzeniu z dnia 10 października r. b.:

1) sędziego powiatowego w Kalwarji Aleksandra Grzywacza — sędzią Sądu Okręgowego w Cieszynie w VII klasie rangi,

2) sędziego powiatowego w Białej, Zdzisława Arzta — podprokuratorem przy Sądzie Okręgowym w Cieszynie w VIII klasie rangi,

3) aplikanta przy Sądzie Okręgowym w Tarnowie, d-ra Tadeusza Niwińskiego — sędzią zapasowym w IX klasie rangi dla okręgu sądu Okręgowego w Cieszynie,

4) sędziego zapasowego okręgu Sądu Apelacyjnego Lwowskiego, Bronisława Praszałowicza — sędzią zapasowym w IX klasie rangi — dla okręgu Sądu Okręgowego w Cieszynie.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

### Z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Wydział Prasowy Min. Spraw Wewnętrznych komunikuje:

Z powodu niedostarczenia w oznaczonym czasie przepisanego kontyngensu zboża Minister Spraw Wewnętrznych wytoczył pięciu starostom dochodzenie dyscyplinarne, a na czas dochodzenia zawiesił ich w urzędowaniu.

### Z Ministerstwa Sztuki i Kultury.

Na ankiecie międzyministerjalnej w sprawie rozwoju Zakopanego wyjechał jako delegat z ramienia Ministerstwa Sztuki i Kultury st. referent p. Władysław Woydyno.

### Z Ministerstwa Robót Publicznych.

Ministerstwo Robót Publ. w porozumieniu z Ministerstwem Zdrowia Publ. pragnąc przed opracowaniem szczegółowych planów dalszego rozwoju Zakopanego poznać zyczenia i opinie czynników miejscowych, oraz zainteresowanych w tej sprawie władz, stowarzyszeń, instytucji i osób, zwołuje na d. 22 i 23 listopada ankiety w celu omówienia potrzeb i przyszłości Zakopanego, będącego największym w Polsce letniskiem, stacją turystyczną i klimatyczną, nad któremi opieką wchodzi w zakres działalności wymienionych Ministerstw.

